



MADE IN SAN SEBASTIÁN

II. ERANSKINA / ANEXO II

ALTA EMAN NAHI DUT MADE IN SAN SEBASTIÁN TXARTELAN. ALTA HARTZEKO INPRIMAKIA / HOJA DE INSCRIPCIÓN. QUIERO DARME DE ALTA EN LA TARJETA MADE IN SAN SEBASTIÁN

Eskaera-data / Fecha de solicitud

Eskatzailearen datuak / Datos del solicitante

Izen komertziala / Izen soziala
Nombre Comercial / Razón social

Establezimenduaren helbidea (kalea, zenbakia, PK eta herria)
Dirección (calle, nº, CP y localidad) del establecimiento

I.F.K. Harremanetarako pertsona
C.I.F. Persona de contacto

Teléfono finkoa Telefono mugikorra
Teléfono fijo Teléfono móvil

Helbide elektronikoa Webgunea
Email Web

Facebook-a Twitter-a Pinterest-a
Facebook Twitter Pinterest

Eskatzailearen deskribapena / Descripción del solicitante

Eskaizten dituen zerbitzuen laburpena egin
Redactar una breve descripción de los servicios que se ofrecen

Laguntzaileak / Colabora:



Finantzaileak / Financia:



Antolatzaileak / Organiza:



Donostiako Sustapena, S.A., Gipuzkoako merkataritza-erregistroan erregistratua, 18. liburukian, 39. folioaren atzetik, 431. orrian. I.F.K. A-20.001.681
Fomento de San Sebastián, S.A. - Inscrita en el Registro Mercantil de Gipuzkoa, Tomo 18, Folio 39 vuelto, Hoja 431. C.I.F. A-20.001.681

Eskatzailearen eskaintza / Oferta del solicitante

Made In San Sebastian programan parte hartzeko, saltzaileak eskaintzen dituen produktuen edo zerbitzuen jatorrizko tarifyan %10eko beherapena eskaini behar da gutxienez. Beherapenek zenbakarriak izan behar dute. Muga edo baldintza berezirik bada, haien berri eman behar da (adibidez, %15eko beherapenak X produktu edo zerbitzuetan, %50ekoa produkzioetxeak haren ordainetan ekarpenen bat egiten badu, etab.).

Para la participación en el programa Made In San Sebastián es necesario ofrecer un descuento de al menos un 10% sobre la tarifa original de los productos o servicios ofrecidos por el/la vendedor/a o una oferta promocional de valor económico equivalente. Los descuentos tienen que ser cuantificables. Se debe hacer constancia, en caso de que lo hubiera, de las restricciones y/o requisitos especiales (ej. un 15% de descuento para X productos o servicios, 50% dto. si la productora aporta algo a cambio, etc.).

Eskatzailearen konpromisoak / Compromisos adquiridos por el solicitante

Made In San Sebastian programan parte hartzeko, eta, horrenbestez, programa horretako kideei buruzko informazioa Donostiako Sustapenaren sustapen-formatuetan (webgunea, gizarte sareetan, liburuxkak, etab.) argitaratu eta zabaldu ahal izateko, jarraian adierazitako baldintza guztiak onartu behar dira.

- Honen bidez, Donostiako Sustapenari baimena ematen diot emandako argazkiak eta informazioa erabiltzeko, eta sustapengidaren sustapen-formatu guztietan erabili eta argitaratu ahal izango dira (papera, webgunea, etab.), baita zinematografiafilmaioak hirira erakartzeko egiten diren sustapen-jarduera guztietan ere.
- Halaber, Donostiako Sustapenak, Film Commission-en bidez, informazio hori eman ahal izango die Film Commission-en zerbitzuetan interesatuta dauden enpresei eta pertsona fisiko eta juridikoei, haien grabazioetarako beherapenak bilatzeko.
- Filmazioetarako emandako abantaila ekonomikoen ezaugarriak berresteko, Donostiako Sustapenari baimena ematen diot eskaintzaren egiazkotasuna in situ egiaztatzeko, eta Donostiako Sustapenari aurkeztutako eskaintza betetzeko konpromisoa hartzen dut.
- Donostiako Sustapena, Film Commission-en bidez, salbuetsita geratzen da produkzio-etxearen edo filmazioaren eta Made In San Sebastian programako kide den establezimenduaren jabearen edo arduradunaren edo enpresaren arteko erreklamazioen edo desakordioen erantzukizunetik.

Zerbitzu honetan parte hartzeak iraupen mugagabea du. Zerbitzu hau Donostiako Film Commission-era idatzi bat bidaliz balioabaketuko da, eta baja emateko arrazoen berri eman beharko da.

Saltzaileak eskaintza hori aldatzeko aukera du, eta idatziz jakinarazi beharko dio Donostiako Film Commission-i 30 egun lehenago.

Donostiako Sustapenak eskaintza hau edozein unetan balioabatzeko eskubidea izango du.

Honen bidez ziurtatzen dut aurrean adierazitako enpresako pertsona langile guztiek Made in San Sebastian ibilbidea eta haren prozedura ezagutzen dutela, eta zerbitzu hau eskainiko zaiela establezimendu komertzialak inskribatuta dituen sustapen-zerbitzuak jasotzen dituzten pertsona guztiei.

Arestian azaldutako datuen egiazkotasuna ziurtatzen dut, eta Made In San Sebastian programan parte hartzeko egin dudana eskaera kontuan hartzeko eskatzen dut.

Para la participación en el programa Made In San Sebastian, y por lo tanto, para que la información de los miembros de este programa pueda ser publicada y difundida en los formatos promocionales de Fomento de San Sebastián (web, redes sociales, folletos, etc), es necesaria la aceptación de todas las condiciones indicadas a continuación:

- Por la presente autorizo a Fomento de San Sebastián a hacer uso de las fotografías e información entregada, que podrá ser utilizada y publicada en los formatos promocionales en los que se realice la guía de producción (papel, página web, etc.) así como en todas aquellas actividades de promoción de la ciudad para la captación de rodajes cinematográficos.
- Así mismo, Fomento de San Sebastián a través de su Film Commission, podrá proporcionar esta información a empresas y personas físicas y jurídicas interesadas en los servicios de la Film Commission con el objetivo de buscar descuentos para sus grabaciones.
- Con el fin de confirmar las características de las ventajas económicas ofrecidas para los rodajes, autorizo a Fomento de San Sebastián a verificar in situ la veracidad de la oferta y me comprometo a cumplir con la oferta entregada a Fomento.
- Fomento de San Sebastián, a través de su Film Commission, queda exenta de toda responsabilidad frente a reclamaciones o desavenencias entre productora o rodaje y propietario/a o responsable del establecimiento o empresa miembro del programa Made In San Sebastián.

La participación en este servicio tiene una duración indefinida. La cancelación de este servicio se realizará mediante un escrito a la Donostia-San Sebastián Film Commission, exponiendo los motivos por los que se causa baja.

El/la vendedor/a tiene la posibilidad de modificar esta oferta y deberá notificarlo por escrito a la SSFC con 30 días de antelación.

Fomento de San Sebastián, se reserva el derecho de cancelar la oferta en cualquier momento.

Mediante la presente, certifico que todo el personal empleado de la empresa arriba indicada conocen el programa Made In San Sebastián y su procedimiento, y que este servicio será ofrecido a todas las personas que se beneficien de los servicios promocionales a los que el establecimiento comercial se ha inscrito.

Certifico la veracidad de los datos anteriormente expuestos y solicito sea tenida en cuenta mi solicitud para participar en el programa Made In San Sebastián.

Ordez kariaren sinadura, izena eta nortasun-agiria:
Firma, nombre y DNI del representante:

Izena era honetan eman ahal izango da:

- Gipuzkoa plazako 7. zenbakian dagoen Punto Denda, 11:00etatik 18:00etara, astelehenetik ostiralera.
- Bidali eskaera posta elektronikoz, filmcommission@donostia.org helbidera.

La inscripción se podrá realizar del siguiente modo:

- En Punto Denda, sita en Plaza Gipuzkoa nº7, en horario ininterrumpido de 11.00 a 18.00 de lunes a viernes.
- Enviando la solicitud mediante correo electrónico a filmcommission@donostia.org

Formulario honetako datuek Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko 15/1999 Lege Organikoaren arabera automatizatua izango dute. Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezeztatzeko eta haien aurka egiteko eskubidea erabili ahal izango da aurretiaz azaldutako helbidean ohiko postaz eskatuta. / Los datos de este formulario serán objeto de tratamiento automatizado según la LOPD 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal. Podrán ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición por correo convencional a la dirección expuesta con anterioridad.

Laguntzaileak / Colabora:



Finantzaileak / Financia:



Antolatzaileak / Organiza:

